

# Etikettien luonti LightScribe-sovelluksen avulla

LightScribe on etiketin kirjoitustekniikka, jonka ansiosta optiseen levyyn voidaan helposti polttaa suoraan etiketti, jonka laatua voi verrata aitoon painojälkeen. Sinun tarvitsee vain polttaa levy, kääntää se ja polttaa etiketti levyyn.

Tähän tarvitaan tietokoneeseen asennettu LightScribe-DVD-asema, erikoispinnoitettuja CD- tai DVD-levyjä (myydään erikseen) sekä tarkoitukseen tehty etiketin luontiohjelmisto.

LightScribe-DVD-levyasema käyttää aseman optista lasersädettä etiketin polttamiseen LightScribe-levyn etikettipuolelle, jossa on ohut väriainekerros. Tekniikassa ei käytetä leviävää mustetta, käyristyvää paperia tai irtoavia tarroja.

LightScribe-levyt tunnistat myyntipakkauksessa ja levyn keskiosassa olevasta LightScribe-logosta. Tietokonelaitteistolla voidaan käsitellä useita erilaisia LightScribe-levyjä. Kun markkinoille tuodaan uusia levytyyppejä, sinun on päivitettävä vain



LightScribe-DVD-aseman kanssa käytettävä ohjelmisto. Päivitykset saat HP-asiakastuen web-sivustosta seuraavasta osoitteesta:

**<http://www.hp.com/support>**

## Usein esitetyt kysymykset

### • Mitä LightScribe-tekniikan hyödyntämiseen tarvitaan?

Etiketin polttaminen levyyn LightScribe-tekniikkaa käyttämällä edellyttää kolmea asiaa:

- LightScribe-tekniikkaa tukevaa DVD-asemaa
- LightScribe-ohjelmistoa
- LightScribe-levyjä (myydään erikseen)

- **Kuinka kauan LightScribe-levyn polttaminen kestää?**

Polttoon tarvittava aika määräytyy valitun laatuasetuksen (vedos, normaali tai paras) ja poltettavan alueen pinta-alan (kapea levyä kiertävä teksti, paksu levyä kiertävä teksti, levyn koko pinta-ala) mukaan. Vedos- tai normaalilaatuisen etiketin polttaminen kestää lyhyemmän aikaa kuin etiketin polttaminen käyttämällä parasta laatua, mutta jälki on tällöin vaaleampi. Lisäksi useimmissa tapauksissa polttoaika on verrannollinen levyllä poltettavan etiketin pinta-alaan.

Etiketin polttamiseen käytettävä LightScribe-ohjelmisto näyttää arvion tarvittavasta ajasta aloitettaessa polttaminen ja edistymispalkki näyttää jäljellä olevan polttoajan.

- **Missä LightScribe-levyjä myydään?**

LightScribe-levyjä on saatavana hyvin varustetuista tietokone- ja.

- **Voiko LightScribe-tekniikkaa käyttämällä polttaa levyyn värillisen etiketin?**

LightScribe-tekniikka tuottaa nykyisellään harmaasävykuvan, jota voi verrata mustavalkovalokuvaan. LightScribe-tekniikkaa kehitetään edelleen ja tavoitteena on tuoda käyttöön lisää ominaisuuksia myöhemmin.

- **Voinko käyttää tietokonetta muuhun tarkoitukseen LightScribe-etiketin polttamisen aikana?**

Kyllä. LightScribe ei edellytä käyttäjältä toimia etiketin polttamisen aikana. Voit käyttää tietokonetta muuhun tarkoitukseen normaalisti etiketin polttamisen aikana.

- **Haalistuuko tai tummuuko LightScribe-tekniikalla poltetu etiketti ajan kuluessa tai joutuessaan alttiiksi valolle?**

LightScribe-levyt on optimoitu siten, että niiden pintaan poltetu etiketti säilyy muuttumattomana mahdollisimman kauan. Ajan kuluessa voi esiintyä vähäistä haalistumista. Varmista sekä etiketin että tietojen paras mahdollinen kesto säilyttämällä optiset levyt suojassa suoralta kirkkaalta valolta.

## **2 Etikettien luonti LightScribe-sovelluksen avulla**

- **Onko LightScribe-levyn pinta tai pinnoite turvallinen käsitellä?**

Kyllä, LightScribe-levyt on täysin turvallisia käsitellä muiden optisten levyjen tavoin.

- **Voiko LightScribe-etiketin pyyhkiä pois ja polttaa uudelleen?**

LightScribe-etiketti on pysyvä eikä sitä voi pyyhkiä pois.

- **Entä jos unohdan kääntää levyn ennen etiketin polttamista?**

LightScribe-ohjelmisto ei tunnista levyä oikein ja pyytää käyttäjää kääntämään levyn. Levy on asetettava DVD-asemaan etikettipuoli alaspäin etiketin polttamista varten.

- **Kuumeneeko LightScribe-levy ja voiko sitä käsitellä turvallisesti heti etiketin polttamisen jälkeen?**

LightScribe-levy ei kuumene ja siihen voi koskea turvallisesti heti, kun etiketti on poltettu.

## Vihjeitä

Ennen kuin aloitat etikettien polttamisen, lue seuraavat vihjeet parasta mahdollista tulosta silmällä pitäen:

**LightScribe-tekniikka ei aseta rajoja luovuudellesi!** Haluatpa luoda millaisia CD- tai DVD-etikettejä tahansa, LightScribe-tekniikan ansiosta voit päästää luovuutesi valloilleen. Luo ammattimaiseen painojälkeen verrattavia etikettejä ja ilmaise itseäsi rajoituksetta. Polta mukautettuja etikettejä musiikki- tai valokuvakokoelmaasi varten tai kotivideoarkistosi piristeeksi.

**Valitse tarpeisiisi sopiva malli.** Tietokoneen mukana toimitettavassa LightScribe-ohjelmistossa on kaikkiin tilanteisiin sopivia valmiiksi suunniteltuja mallipohjia.

**Mukauta teksti itse ja käytä omia valokuviasi tai suunnittele omat mallipohjasi.** Luo oma taideteoksesi suosikkiohjelmassasi ja tallenna se bittikartta-, TIFF- tai JPEG-muodossa. Valitse sitten taustakuvana käytettävä kuvatiedosto LightScribe-ohjelmistossa ja viimeistele etiketti lisäämällä haluamasi teksti.

**CD- ja DVD-levyjä voi täydentää.** Voit lisätä tekstiä ja kuvia (esimerkiksi kappaleiden nimiä tai tiedostonimiä) aiemmin poltettuun etikettiin. Lataa alkuperäinen etikettimalli ja poista aiemmin poltettu teksti ja kuvat, jottei niitä poltettaisi levyille uudelleen. Lisää sitten haluamasi tiedot etikettiin ja polta uudet tiedot etikettiin.

**Käytä esikatselu hyödyksesi.** Käytä ohjelmiston esikatselutoimintoa (tai tulosta etiketti ensin paperille), jotta voit varmistua, että etiketti on täsmälleen sellainen kuin haluat, ennen kuin poltat sen levyille.

**Vähennä etiketin polttamiseen tarvittavaa aikaa.** Vaihda polttoasetus *Paras*-vaihtoehdosta *Normaali*-vaihtoehdoksi: tällöin tietoa ei polteta levyille yhtä tiiviisti kuin aiemmin ja etiketistä tulee vaaleampi, mutta sen polttaminen on nopeampaa. Voit myös käyttää *Otsikko* tai *Sisältö*-mallipohjia *Täysi*-mallipohjan sijaan. LightScribe polttaa tiedot etikettiin levyn keskiosasta ulospäin ympyrän muodossa, joten *Otsikko*- ja *Sisältö*-mallipohjat säästävät polttamiseen tarvittavaa aikaa, sillä poltettava alue tällöin tavanomaista kapeampi.

Samasta syystä levyä kiertävän tekstin polttaminen on suoraan kirjoitettua tekstiä nopeampaa.

### **Pyri mahdollisimman suureen kontrastiin.**

Valokuva tai piirros, jonka kontrasti on suuri, näyttää poltettuna paremmalta kuin kuva, jonka sävyt eivät juuri eroa toisistaan. Ohjelmiston esikatselutoiminnon ansiosta näet, miltä etikettiin poltettava grafiikka näyttää levyn pinnassa.

**Jatka tietokoneen käyttöä normaalisti polton aikana.** Voit tehdä tietokoneella muita tehtäviä tavalliseen tapaan samalla, kun etiketti poltetaan levyille. LightScribe-ohjelmisto näyttää etiketin polttamiseen tarvittavan jäljellä olevan ajan.

**Vältä nopeita töytäisyjä tai tärinää.** Varmista, ettei tietokone ole alttiina töytäisylle tai voimakkaalle tärinälle polttamisen aikana.

## **4 Etikettien luonti LightScribe-sovelluksen avulla**

## LightScribe-etiketin luonti

LightScribe-etiketin polttaminen on erillinen prosessi, joka tehdään datan, musiikin tai kuvatiedostojen levyille polttamisen lisäksi. Käytettävän LightScribe-ohjelmiston mukaan voit luoda poltettavan etiketin joko ennen levyllä tallennettavien tiedostojen polttoa tai sen jälkeen.

**Huomautus:** Etiketti poltetaan kääntämällä levy ylösalaisin asemassa ja asettamalla se DVD-levyasemaan etikettipuoli alaspäin.

Etiketit voivat olla yksinkertaisia pelkän otsikon ja sisällysluettelon sisältäviä tai voit ryhtyä luovaksi ja lisätä niihin taustagrafiikkaa ja kuvia.

Voit suunnitella ja luoda etiketin InterVideo Disc Label- tai Sonic Express Labeler -ohjelmassa.

**Huomautus:** Sonic Express Labeler voidaan avata myös iTunes-ohjelmasta, kun olet ensin polttanut data-CD:n tai musiikki-CD:n.

## Etiketin luonti InterVideo Disc Label -ohjelmassa:

- 1** Napsauta **Käynnistä, Kaikki ohjelmat, InterVideo DiscLabel** ja napsauta sitten uudelleen **InterVideo DiscLabel**.
- 2** Valitse mallipohja Malli-valikosta ja napsauta **Käytä**.
- 3** Kaksoisnapsauta otsikon tekstiruutua, jos se on näkyvässä, tai napsauta **Lisää teksti**.
- 4** Kirjoita haluamasi teksti Tekstin muokkaus -ikkunassa ja napsauta sitten **OK**.
- 5** Tekstiruudun ollessa valittuna (napsauta tekstiruutua kerran) voit muokata fonttia, väriä ja muita tekstin ominaisuuksia käyttämällä tekstityökaluriviä.
- 6** Kaksoisnapsauta tiedostoluettelon tekstiruutua, jos se on näkyvässä, tai lisää tiedostoluettelo etiketin tietoihin napsauttamalla **Lisää luettelo**.
- 7** Lisää uusi rivi luetteloon napsauttamalla **Lisää**.
- 8** Kirjoita tekstiä sisällysluetteloon siirtämällä kohdistin jonkin sisällysluettelon tekstiruudun (Otsikko, Esittäjä tai Pituus) päälle, napsauttamalla tekstiruutua ja kirjoittamalla sitten haluamasi teksti.

**Etikettien luonti LightScribe-sovelluksen avulla**

**5**

**9** Toista vaiheet 7 ja 8 jokaista sisällysluetteloon lisättävää kohdetta varten.

**10** Napsauta **OK**, kun olet määrittänyt sisällysluettelon valmiiksi.

**11** Valitse levyn etiketin taustakuva:

- Napsauta **Teema**-valikkoo ja valitse jokin ohjelman mukana toimitetuista teemakuvista. Napsauta **Käytä**.

*Tai*

- Napsauta **Muokkaa taustaa** ja lisää sitten taustakuva etikettiin napsauttamalla **Muuta taustaa**. Selaa tiedostoja ja valitse kuvatiedosto noudattamalla näyttöön tulevia ohjeita. InterVideo Disc Label tukee .jpg-, .bmp- ja .png- kuvatiedostoja.

**Huomautus:** Jos käytät värikuvaa tai -teemakuvaa, LightScribe polttaa kuvan levyllä harmaasävykuvana (mustavalkoisena).

**12** Napsauta **Lisää kuva** ja selaa tiedostoja ja valitse kuvatiedosto noudattamalla näyttöön tulevia ohjeita.

**13** Napsauta kuvatiedostoa ja vedä se haluamaasi kohtaan etiketissä. Voit muuttaa kuvan kokoa napsauttamalla sitä ja vetämällä hiirellä kuvaa reunoista tai kulmista.

**Huomautus:** Poista kuva etiketistä napsauttamalla kuvaa ja painamalla sitten näppäimistön Delete-näppäintä.

**14** Kun olet tyytyväinen etiketin ulkoasuun, napsauta **LightScribe-tulostus**.

**15** Napsauta **Tulosta**, aseta LightScribe-levy etikettipuoli alaspäin levyasemaan ja napsauta sitten **OK**.

Näyttöön tulee arvioitu jäljellä oleva poltto aika ja edistymispalkki. Voit jatkaa työskentelyä tietokoneella samalla, kun LightScribe polttaa etiketin.

**Huomautus:** Tietokoneen työtäiseminen tai tärinä etiketin polton aikana saattaa vaikuttaa polttojälkeen.

## **6 Etikettien luonti LightScribe-sovelluksen avulla**

## Etiketin luonti Sonic Express Labeler -ohjelmassa:

- 1 Napsauta **Käynnistä, Kaikki ohjelmat, Sonic RecordNow!** ja napsauta sitten **Express Labeler**.

**Huomautus:** Voit avata Express Labeler -ohjelman RecordNow!-ohjelmasta napsauttamalla **Nimeä levy**.

- 2 Kohdassa **Vaihe 1: Valitse projekti** varmista, että **Levyetiketti** on valittu.
- 3 Napsauta **Teksti** ja syötä sitten teksti Nimi- ja Teksti-kenttiin.
- 4 Napsauta **Uusi** jokaista lisättävää sisällön kuvausriviä varten, syötä tiedot ja napsauta sitten **OK**.
- 5 Valitse etiketin mallipohja napsauttamalla **Asettelu** ja valitsemalla mallipohja.

- 6 Valitse halutessasi taustakuva napsauttamalla **Taustakuva**. Valitse jokin ohjelman mukana toimitetuista taustakuvista tai napsauta **Lisää**, jolloin voit määrittää oman taustakuvana käytettävän kuvatiedoston.

**Huomautus:** Jos määrität värikuvan, LightScribe polttaa kuvan levyille harmaasävykuvana (mustavalkoisena).

- 7 Kun olet tyytyväinen etiketin ulkoasuun, aseta LightScribe-levy etikettipuoli alaspäin levyasemaan ja napsauta sitten **Tulosta**.

- 8 Valitse Etiketit/levyt-valikosta **12 cm:n LightScribe-levy**.

- 9 Määritä haluttu kontrastitaso ja aloita etiketin poltto napsauttamalla **OK**.

Näyttöön tulee arvioitu jäljellä oleva etiketin polttoaika ja edistymispalkki. Voit jatkaa työskentelyä tietokoneella samalla, kun LightScribe polttaa etiketin.

**Huomautus:** Tietokoneen työtäiseminen tai tärinä etiketin polton aikana saattaa vaikuttaa polttojälkeen.

## Etiketin luonti levyn polton jälkeen iTunes-ohjelmassa:

iTunes toimii yhdessä Sonic Express Labeler -ohjelman kanssa, jotta voit polttaa etikettejä data-CD-levyille tai musiikki-CD-levyille. iTunes-ohjelmassa luotu soittolista tuodaan automaattisesti Express Labeler -ohjelmaan, joten tiedot ovat heti käytettävissä LightScribe-etikettiä luotaessa.

**Huomautus:** Express Labeler -ohjelman käyttä iTunes-ohjelmassa edellyttää, että soittolistaan lisätyt datatiedostot tai musiikkikappaleet mahtuvat yhdelle CD-levylle.

- 1 Napsauta **Käynnistä, Kaikki ohjelmat, iTunes** ja napsauta sitten uudelleen **iTunes**.
- 2 Polta data- tai musiikki-CD iTunes-ohjelmassa. Kun poltto on valmis, napsauta **Kyllä** LightScribe-etiketin luonti -ikkunassa.
- 3 Kohdassa *Vaihe 1: Valitse projekti* varmista, että **Levyetiketti** on valittu.
- 4 Valitse etiketin mallipohja napsauttamalla **Asettelu** ja valitsemalla mallipohja.

**Huomautus:** Soittolistan näytettävien tietojen määrä vaihtelee mallipohjan mukaan. Joissakin mallipohjissa näytetään ainoastaan soittolistan nimi, kun taas toisessa

mallipohjassa saatetaan näyttää soittolistan nimi ja kappaleiden nimet. Voit muokata soittolistan tietoja napsauttamalla **Teksti**, jolloin Tekstin muokkaus -ikkuna avautuu.

- 5 Valitse halutessasi taustakuva napsauttamalla **Taustakuva**. Valitse jokin ohjelman mukana toimitetuista taustakuvista tai napsauta **Lisää**, jolloin voit määrittää oman taustakuvana käytettävän kuvatiedoston.

**Huomautus:** Jos määrität värikuvan, LightScribe polttaa kuvan levyllä harmaasävykuvana (mustavalkoisena).

- 6 Kun olet tyytyväinen etiketin ulkoasuun, aseta LightScribe-levy etikettipuoli alaspäin levyasemaan ja napsauta sitten **Tulosta**.
  - 7 Valitse Etiketit/levyt-valikosta **12 cm:n LightScribe-levy**.
  - 8 Määritä haluttu kontrastitaso ja aloita etiketin poltto napsauttamalla **OK**.
- Näyttöön tulee arvioitu jäljellä oleva etiketin polttoaika ja edistymispalkki. Voit jatkaa työskentelyä tietokoneella samalla, kun LightScribe polttaa etiketin.

**Huomautus:** Tietokoneen työtäiseminen tai tärinä etiketin polton aikana saattaa vaikuttaa polttojälkeen.

## 8 Etikettien luonti LightScribe-sovelluksen avulla



# Lage etiketter med LightScribe

LightScribe er en teknologi for direkte platemerking som gjør det enkelt å brenne nøyaktige etiketter med silketrykkkvalitet. Alt du trenger å gjøre, er å brenne, snu og brenne.

Teknologien kombinerer den LightScribe-aktiverte DVD-stasjonen på PCen med spesielt belagte CD- eller DVD-plater (selges separat) og forbedret programvare for platemerking.

En LightScribe-aktivert DVD-stasjon bruker en optisk laser i stasjonen til å brenne en etikett på et tynt fargebelegg på etikettsiden av LightScribe-platen. Du slipper blekkflekker, papir som krøller seg og merkelapper som løsner.

LightScribe-plater kan gjenkjennes på LightScribe-logoen på salgspakken og i det innerste hubområdet på selve platen. PCen leveres klar til bruk med mange versjoner av LightScribe-plater. Etter hvert som nye plateversjoner kommer på markedet, må du imidlertid oppdatere



programvaren for den LightScribe-aktiverte DVD-stasjonen. Oppdateringer er tilgjengelige fra HPs Web-område for support og teknisk assistanse: <http://www.hp.com/support>

## Vanlige spørsmål

- **Hva trenger jeg for å kunne bruke LightScribe?**

For å kunne brenne etiketter med LightScribe trenger du tre ting:

- En LightScribe-aktivert DVD-stasjon
- LightScribe-programvare
- LightScribe-plater (selges separat)

Norsk

- **Hvor lang tid tar det å brenne en LightScribe-etikett?**

Hvor lang tid det tar, varierer med bildemodusen (kladd, normal og best) og hvor stort område som brennes (smal stripe med buet tekst, middels stripe med buet tekst, eller hele plateoverflaten).

Bildemodusene kladd og normal gir kortere brennetid, men også en lettere etikett. Generelt sett er det slik at jo mindre etikettområdet er, jo kortere blir brennetiden.

LightScribe-programvaren du bruker til å brenne etiketter, angir en beregnet brennetid når brenningen starter, og en fremdriftsindikator viser hvor mye tid som gjenstår under brenningen.

- **Hvor selges LightScribe-plater?**

LightScribe-plater er tilgjengelige på store utsalgssteder for PC og forbrukerelektronikk.

- **Kan LightScribe brenne fargeetiketter?**

Foreløpig lager LightScribe-teknologien et gråtonebilde, som på svart/hvitt-fotografier. Vår utviklingsstrategi for LightScribe inkluderer fremtidige kunngjøringer om flere muligheter.

- **Kan jeg bruke PCen til andre ting mens jeg brenner en LightScribe-etikett?**

Ja. LightScribe krever ingen handling fra din side under etikettbrenningen. Du kan fortsette å bruke PCen til andre oppgaver mens etiketten brennes.

- **Vil LightScribe-bildet blekne eller mørkne med tiden eller når det utsettes for lys?**

LightScribe-platene er optimaliserte for å sikre at etikettoverflaten holder seg. Etiketten kan blekne litt med tiden. For å sikre lengst mulig levetid for både etiketten og dataene bør du unngå direkte lys på optiske plater.

## **2      *Lage etiketter med LightScribe***

- **Er det trygt å håndtere LightScribe-overflaten/-belegget?**

Ja, i likhet med andre optiske plater er det ufarlig å håndtere LightScribe-platene.

- **Kan jeg gjøre om en LightScribe-etikett?**

LightScribe-etiketten er permanent og kan ikke slettes.

- **Hva skjer hvis jeg glemmer å snu platen før jeg brenner etiketten?**

LightScribe-programvaren gir deg beskjed om at platen ikke gjenkjennes, og ber deg snu den. Platen må plasseres med etikettsiden ned i DVD-skuffen.

- **Er LightScribe-platen varm eller farlig å håndtere rett etter at etiketten er brent?**

Nei, LightScribe-platen kan trygt berøres så snart etikettbrenningen er ferdig.

## Tips og triks

Før du begynner, bør du ta deg tid til å lese gjennom disse nyttige forslagene:

**Med LightScribe er det ingen grenser for hvor kreativ du kan være!** Uansett hvilke behov du har for CD-/DVD-merking, gir LightScribe-teknologien deg muligheten til å la kreativiteten blomstre. Lag profesjonelle etiketter med silketrykkvalitet og uendelige muligheter for personlig preg. Brenn personlige etiketter til musikkplatene dine, familiebildene dine eller videosamlingen din.

**Velg en design som passer behovene dine.**

LightScribe-programvaren som fulgte med PCen din, har en rekke forhåndsdefinerte maler for enhver anledning.

**Bruk dine egne tekster eller bilder, eller din egen design.** Åpne ditt favorittgrafikkprogram, lag en illustrasjon, og lagre den i bitmap-, TIFF- eller JPEG-format. Fra LightScribe-programvaren velger du filen som bakgrunn og gjør etiketten ferdig ved å legge til ønsket tekst.

**Gjør hver CD eller DVD til et vedvarende prosjekt.** Du kan legge til ny tekst og nye bilder (for eksempel flere sangtitler eller filnavn) på en tidligere brent etikett. Last ganske enkelt inn etikettdesignen du opprinnelig brukte for å brenne etiketten, fjern den eksisterende teksten og grafikken for å unngå at duplisert informasjon brennes, og legg deretter til de nye etikettelementene og brenn på nytt.

**Forhåndsvis etiketten.** Bruk forhåndsvisningsfunksjonen (eller skriv ut på papir) for å kontrollere at etiketten er nøyaktig slik du vil ha, den før du brenner den.

**Reduser brennetiden for etiketter.** Bytt fra *Best-* til *Normal*-modus: du brenner færre spor per tomme og får en lettere, men raskere etikett. Eller bruk malene *Title (tittel)* eller *Content (innhold)* i stedet for *Full Disc (hele platen)*. Ettersom LightScribe brenner (fra midten av platen og) utover i konsentriske ringer, sparer du tid ved å bruke malene *Title (tittel)* og *Content (innhold)* fordi du reduserer etiketten til en smalere stripe. Av samme grunn kan du også redusere brennetidene ved å bruke sirkulær tekst i stedet for rett tekst.

## **4      Lage etiketter med LightScribe**

**Velg kontrast.** Et bilde eller grafikk med høy kontrast skiller seg mer ut enn et bilde som for det meste har myke mellomtoner. Bruk programvarens forhåndsvisningsfunksjon til å vise hvordan grafikken du bruker, vil se ut på platen.

**Fortsett å bruke PCen.** Mens etiketten lages, kan du fortsette å bruke PCen til andre aktiviteter. LightScribe-programvaren viser tiden som gjenstår for å brenne etiketten.

**Unngå plutselig støt eller risting.** Mens platen merkes, bør du unngå støt eller risting i PCen.

## **Lage LightScribe-etiketter**

Prosessen med å brenne etiketter med LightScribe er litt annerledes enn prosessen som brukes ved brenning av data-, musikk- eller bildefiler på en plate. Avhengig av LightScribe-programvaren du bruker, kan du lage en etikett før eller etter at du har brent filer på disken.

**Merk:** For å kunne brenne etiketten må du snu platen og legge den i DVD-skuffen med etikettsiden ned.

En etikett kan bestå av en enkel tittel med innholdsliste, eller du kan være mer oppfinnsom og legge til bakgrunner og bilder.

Du kan designe og lage etiketten med InterVideo Disc Label eller Sonic Express Labeler.

**Merk:** *Sonic Express Labeler kan også åpnes fra iTunes etter at du har brent en data- eller lyd-CD.*

### Slik lager du en etikett med InterVideo Disc Label:

- 1 Klikk på **Start, Alle programmer, InterVideo DiscLabel** og klikk deretter på **InterVideo DiscLabel** en gang til.
- 2 Velg en malstil fra menyen Template (mal) og klikk på **Apply (bruk)**.
- 3 Dobbeltklikk på titteltekstboksen, hvis den vises, eller klikk på **Add Text (legg til tekst)**.
- 4 Skriv inn teksten i vinduet Rich Text Edit (rik tekst-redigering) og klikk deretter på **OK**.

- 5 Mens tekstboksen er merket (klikk én gang på boksen), bruker du tekstverktøylinjen til å endre skriften, fargen og andre tekstegenskaper.
- 6 Dobbeltklikk på listetekstboksen, hvis den vises, eller klikk på **Add List (legg til liste)** for å legge til en liste over innholdet på etiketten.
- 7 Klikk på **Add (legg til)** for å legge til en rad på listen.
- 8 Legg til tekst for et punkt på listen ved å bevege markøren over en av punktbutikkene (Title (tittel), Artist (artist) eller Length (lengde)). Klikk på boksen og skriv deretter inn teksten.
- 9 Gjenta trinn 7 og 8 for hvert punkt du vil legge til på innholdslisten.
- 10 Klikk på **OK** når du er ferdig med listen.
- 11 Velg en bakgrunn for plateetiketten:
  - Klikk på menyen **Theme (tema)** og velg et av temabildene som vises. Klikk på **Apply (bruk)**.Eller

- Klikk på **Edit Background (rediger bakgrunn)** og klikk deretter på **Change Background (endre bakgrunn)** for å legge til et bakgrunnsbilde på etiketten. Følg instruksjonene på skjermen for å bla til og velge en bildefil. InterVideo Disc Label støtter bildefiler av typen .jpg, .bmp og .png.

**Merk:** Hvis du bruker et fargebilde eller -tema, brenner LightScribe det som et gråtonebilde (monokromt bilde).

- 12 Klikk på **Add Image (legg til bilde)** og følg instruksjonene på skjermen for å bla til og velge en bildefil.
- 13 Klikk og dra bildet til området på etiketten der du vil at det skal vises. Du kan endre størrelsen på bildet ved å klikke og dra i sidene eller hjørnene av bildet.

**Merk:** Hvis du vil fjerne et bilde fra etiketten, klikker du på bildet og trykker på Delete på tastaturet.

- 14 Når du er fornøyd med utseendet på etikettdesignen, klikker du på **LightScribe Print (LightScribe-utskrift)**.

- 15 Klikk på **Print (skriv ut)**, legg LightScribe-platen (med etikettsiden ned) i plateskuffen og klikk deretter på **OK**.

Den beregnede tiden det tar å brenne etiketten, vises sammen med en fremdriftsindikator. Du kan fortsette å arbeide med PCen mens LightScribe brenner etiketten.

**Merk:** Plutselig støt eller risting i PCen under merkingen kan påvirke kvaliteten på etiketten.

## Slik lager du en etikett med Sonic Express Labeler:

- 1 Klikk på **Start, Alle programmer, Sonic RecordNow!** og klikk deretter på **Express Labeler**.

**Merk:** Du kan åpne Express Labeler fra RecordNow! ved å klikke på **Label Disc (merk plate)**.

- 2 I trinn 1: Velg prosjektområde, og kontroller at **Disc Label (plateetikett)** er valgt.
- 3 Klikk på **Text (tekst)** og skriv deretter inn teksten for tittelen og undertittelen.

## 6 Lage etiketter med LightScribe

- 4 For hver linje med innholdsbeskrivelse klikker du på **New (ny)** og skriver inn tekst for informasjonen du vil ta med, og deretter klikker du på **OK**.
- 5 Velg en etikettmal ved å klikke på **Layout (oppsett)** og velge et oppsett.
- 6 Velg eventuelt en bakgrunn ved å klikke på **Background (bakgrunn)**. Velg en av de tilgjengelige bakgrunnene, eller klikk på **More (mer)** hvis du vil finne et av dine egne bilder og bruke det som bakgrunn.  
**Merk:** Hvis du bruker et fargebilde, brenner LightScribe det som et gråtonebilde (monokromt bilde).
- 7 Når du er fornøyd med utseendet på etikettdesignen, legger du LightScribe-platen (med etikettsiden ned) i plateskuffen og klikker på **Print (skriv ut)**.
- 8 På Disc Label-menyen velger du **LightScribe 12 cm-plate**.
- 9 Velg et kontrastnivå og klikk deretter på **OK** for å begynne å brenne etiketten.

Den beregnede tiden det tar før etiketten er ferdig, vises sammen med en fremdriftsindikator for å vise tiden som gjenstår. Du kan fortsette å arbeide med PCen mens LightScribe brenner etiketten.

**Merk:** Plutselig støt eller risting i PCen under merkingen kan påvirke kvaliteten på etiketten.

## Slik lager du en etikett etter at du har brent en plate med iTunes:

iTunes fungerer sammen med Sonic Express Labeler, slik at du kan brenne etiketter på en data- eller lyd-CD. Spillelisten du lager i iTunes når du skal brenne en plate, importeres automatisk til Express Labeler, slik at du kan ta med denne informasjonen på LightScribe-etiketten.

**Merk:** For at du skal kunne bruke Express Labeler fra iTunes, må dataene eller musikksporene på spillelisten du bruker, få plass på én CD.

- 1 Klikk på **Start, Alle programmer, iTunes** og klikk deretter på **iTunes** en gang til.

Norsk

**2** Brenn en data- eller lyd-CD med iTunes. Når brenningen er ferdig, klikker du på **Yes (ja)** i vinduet *Lag LightScribe-etikett*.

**3** I trinn 1: Velg prosjektområde, og kontroller at **Disc Label (plateetikett)** er valgt.

**4** Velg en etikettmal ved å klikke på **Layout (oppsett)** og velge et oppsett.

**Merk:** De ulike oppsettene viser forskjellige mengder spillelisteinformasjon. Noen viser bare spillelistetittelen, og andre viser spillelistetittelen og navnene på sporene. Du kan redigere spillelisteinformasjonen ved å klikke på **Text (tekst)** for å åpne vinduet *Edit Text (rediger tekst)*.

**5** Velg eventuelt en bakgrunn ved å klikke på **Background (bakgrunn)**. Velg en av de tilgjengelige bakgrunnene, eller klikk på **More (mer)** hvis du vil finne et av dine egne bilder og bruke det som bakgrunn.

**Merk:** Hvis du bruker et fargebilde, brenner LightScribe det som et gråtonebilde (monokromt bilde).

**6** Når du er fornøyd med utseendet på etikettdesignen, legger du LightScribe-platen (med etikettsiden ned) i plateskuffen og klikker på **Print (skriv ut)**.

**7** På menyen Disc Label (plateetikett) velger du **LightScribe 12 cm-plate**.

**8** Velg et kontrastnivå og klikk deretter på **OK** for å starte brenningen etiketten.

Den beregnede tiden det tar før etiketten er ferdig, vises sammen med en fremdriftsindikator for å vise tiden som gjenstår. Du kan fortsette å arbeide med PCen mens LightScribe brenner etiketten.

**Merk:** Plutselig støt eller risting i PCen under merkingen kan påvirke kvaliteten på etiketten.

## **8      Lage etiketter med LightScribe**



# Oprettelse af disketiketter med LightScribe

LightScribe er direkte disketiketteringsteknologi, som giver dig en simpel måde at brænde præcise etiketter i silketrykkvalitet. Det eneste, du behøver at gøre, er at brænde, vende og brænde.

Den kombinerer din pc's LightScribe-aktiverede dvd-drev med særlig overfladebehandlede cd- eller dvd-diske (solgt separat) og forbedret disketiketteringssoftware.

Et LightScribe-aktiveret dvd-diskdrev bruger en optisk laser i drevet til at brænde en etiket på en tynd farvestofbelægning på etiketsiden af LightScribe-disken. Der er ingen blæk, som kan blive udtværet, ikke noget papir, der kan krølle, og ikke noget klæbestof, der kan gå løs.

LightScribe-diske er identificeret af LightScribe-logoet på detailemballagen og på det inderste navområde af selve disken. Din pc leveres parat til at fungere med mange versioner af LightScribe-



diske. Efterhånden som nye diskversioner introduceres, vil du dog være nødt til at opdatere softwaren til det LightScribe-aktiverede dvd-drev. Opdateringer kan erhverves fra HP Customer Care-websiten:

**<http://www.hp.com/support>**

## Hyppigt stillede spørgsmål

### • **Hvad er nødvendigt for at bruge LightScribe?**

Brænding af en etiket med LightScribe kræver tre ting:

- LightScribe-aktiveret dvd-drev
- LightScribe-software
- LightScribe-diske (solgt separat)

Dansk

- **Hvor lang tid tager det at brænde en LightScribe-etiket?**

Den nødvendige tid varierer alt efter billedbehandlingstilstanden (kladde, normal og bedst) og den mængde område, der skal brændes (smalt bånd med buet tekst, mellemstørrelse bånd med buet tekst eller hele diskoverfladen). Brug af kladde eller normal billedbehandlingstilstand giver en kortere brændetid, men resulterer også i en lysere etiket. I de fleste tilfælde vil brændetiden være kortere, jo mindre det anvendte område er.

Den LightScribe-software, du bruger til at brænde etiketten, giver dig en anslået brændetid, når brændingen begynder, og en statuslinie viser den tilbageværende tid under brændingsprocessen.

- **Hvor sælges LightScribe-diske?**

LightScribe-diske kan købes hos større detailbutikker med computerudstyr og forbrugerelektronik.

- **Kan LightScribe brænde en farveetiket?**

I øjeblikket skaber LightScribe-teknologi et gråtonebillede i stil med et sort-hvid fotografi. LightScribes udviklingsstrategi inkluderer fremtidige meddelelser om yderligere muligheder.

- **Kan jeg bruge min pc til andre ting, mens jeg brænder en LightScribe-etiket?**

Ja. LightScribe kræver ikke din opmærksomhed under brændingsprocessen til etiketten. Du kan fortsat bruge din pc til andre opgaver, mens etiketten brændes.

- **Vil LightScribe-billedet falme eller blive mørkere med tiden, eller hvis det udsættes for lys?**

LightScribe-diske er optimeret til at sikre, at etiketoverfladen holder. Det kan falme en smule med tiden. Opbevar optiske diske uden for direkte lys for at sikre den længste levetid for både etiketten og dataene.

## **2      Oprettelse af disketiketter med LightScribe**

- **Er det sikkert at håndtere LightScribe-overfladen/belægningen?**

Ja det er sikkert at håndtere LightScribe-diske, lige som andre optiske diske.

- **Kan jeg gøre en LightScribe-etiket om?**

LightScribe-etiketten er permanent og kan ikke slettes.

- **Hvad sker der, hvis jeg glemmer at vende disken om, før etiketten brændes?**

LightScribe-softwaren fortæller dig, at disken ikke kan genkendes, og beder dig om at vende disken. Disken skal lægges med etiketsiden nedad i dvd-diskbakken.

- **Er LightScribe-disken varm eller farlig at håndtere lige efter, etiketten er brændt?**

Nej, det er sikkert at røre ved LightScribe-disken, lige så snart at brændingsprocessen er færdig.

## Tips og tricks

Før du begynder, bør du bruge et øjeblik på at gennemgå disse praktiske forslag:

**Med LightScribe bliver din kreativitet ikke begrænset!** Uanset hvilke krav du stiller til cd/dvd-etikettering, giver LightScribe-teknologi dig mulighed for at lade kreativiteten få frit løb. Skab professionelle etiketter i silketryk kvalitet med endeløse muligheder for personlig udfoldelse. Brænd skræddersyede etiketter til din musik, familiefotografier eller hjemmevideoarkiver.

**Vælg et design, der opfylder dine krav.**

Den LightScribe-software, der fulgte med pc'en, har en række allerede designede skabeloner til enhver lejlighed.

**Brug din egen tekst, dit eget design eller dine egne billeder.** Åbn dit foretrukne grafikdesignprogram, opret dit illustrationsmateriale, og gem det i bitmap-, TIFF- eller JPEG-format. Fra LightScribe-softwaren vælger du filen som en baggrund og fuldfører etiketten ved at tilføje eventuel ønsket tekst.

**Gør hver cd eller dvd til et projekt under udvikling.** Du kan føje ny tekst og nye billeder (f.eks. flere sangtitler eller filnavne) til en tidligere brændt etiket. Indlæs blot det etiketdesign, som du oprindeligt brugte til at brænde etiketten, ryd den eksisterende tekst og grafik for at undgå, at dublette oplysninger brændes, og tilføj derefter de nye etiketoplysninger og brænd igen.

**Se et udskriftseksempel af etiketten.** Brug Vis udskrift-funktionen (eller udskriv på papir) for at se etiketten, før den brændes, for at sikre, at den er nøjagtig som ønsket.

**Skær ned på etikettens brændetid.** Skift fra *Bedst* til *Normal* tilstand: du vil brænde færre spor pr. tomme og få en lysere, men hurtigere, etiket. Eller brug skabelonerne *Titel* eller *Indhold* i stedet for *Fuld disk*. Fordi LightScribe brænder (begyndende i midten af disken) udad i koncentriske ringe, sparer skabelonerne *Titel* og *Indhold* tid ved at begrænse etiketten til et smallere bånd. Af samme årsag kan det også gøre brændetiden hurtigere at bruge cirkelformet tekst i stedet for lige tekst.

#### **4      Oprettelse af disketiketter med LightScribe**

**Gør brug af kontrast.** Et fotografi eller en grafik med høj kontrast er mere iøjnefaldende end et billede, som hovedsageligt er i bløde mellemtoner. Brug softwarens Vis udskrift-funktion til at se, hvordan den anvendte grafik vil se ud på disken.

**Bliv ved med at bruge pc'en.** Mens etiketten oprettes, kan du fortsætte med at bruge pc'en til andre aktiviteter. LightScribe-softwaren viser den tilbageværende brændetid for designet.

**Undgå pludseligt stød eller vibration.** Undgå pludseligt stød eller vibration af pc'en under disketiketteringen.

### **Oprettelse af en LightScribe-etiket**

Brænding af en etiket med LightScribe er en separat proces fra brænding af data, musik eller billedfiler på en disk. Alt efter den LightScribe-software, du benytter, kan du oprette en etiket, før eller efter du brænder filer på disken.

**Bemærk:** For at brænde etiketten skal du vende disken og anbringe den med etiketsiden nedad i dvd-diskbakken.

Etiketter kan være en enkel titel med en indholdsliste, eller du kan være mere kreativ ved at tilføje baggrunde og billeder.

Du kan designe og oprette etiketten med InterVideo Disc Label eller Sonic Express Labeler.

**Bemærk:** Sonic Express Labeler kan også åbnes fra iTunes, efter du brænder en data- eller audio-cd.

## Sådan oprettes en etiket med InterVideo Disc Label:

- 1 Klik på **Start, Alle programmer, InterVideo DiscLabel** og derefter på **InterVideo DiscLabel** igen.
- 2 Vælg en skabelontypografi fra menuen Skabelon og klik på **Anvend**.
- 3 Dobbeltklik på titelteksfeltet, hvis det findes, eller klik på **Tilføj tekst**.

4 Indtast teksten i vinduet Rich Text - Redigering og klik derefter på **OK**.

5 Med tekstfeltet valgt (klik på feltet én gang) bruger du tekstværktøjslinien til at ændre skrifttypen, farven og andre tekstegenskaber.

6 Dobbeltklik på listetekstfeltet, hvis det findes, eller klik på **Tilføj liste** for at føje en indholdsliste til etiketten.

7 Klik på **Tilføj** for at føje en række til listen.

8 Du indtaster tekst til et listepunkt ved at flytte markøren over et af punktfelterne (Titel, Kunstner eller Længde), klikke på feltet og derefter indtaste tekst.

9 Gentag trin 7 og 8 for hvert punkt, som du vil føje til indholdslisten.

10 Klik på **OK**, når du er færdig med listen.

11 Vælg en baggrund til disketiketten:

- Klik på menuen **Tema** og vælg et af det disponible temabilleder. Klik på **Anvend**.  
Eller

- Klik på **Rediger baggrund** og derefter på **Skift baggrund** for at føje et baggrundsbillede til etiketten. Følg instruktionerne på skærmen for at finde og vælge en billedfil. InterVideo Disc Label understøtter billedfiler i formaterne .jpg, .bmp og .png.

**Bemærk:** Hvis du bruger et farvebillede eller -tema, brænder LightScribe det som et gråtonebillede (monokrom).

- 12** Klik på **Tilføj billede** og følg instruktionerne på skærmen for at finde og vælge en billedfil.
- 13** Klik og træk billedet til det område, hvor du vil have det vist på etiketten. Du kan ændre størrelsen på billedet ved at klikke og trække siderne eller hjørnerne på billedet.

**Bemærk:** Du fjerner et billede fra etiketten ved at klikke på billedet og derefter trykke på Delete på tastaturet.

- 14** Når du er tilfreds med udseendet på etiketdesignet, klikker du på **LightScribe Print**.

- 15** Klik på **Udskriv**, indsæt LightScribe-disken (etiketsiden nedad) i diskbakken og klik derefter på **OK**.

Den anslåede tid for at fuldføre etiketten vises sammen med en statuslinje. Du kan fortsætte med at arbejde på pc'en, mens LightScribe brænder etiketten.

**Bemærk:** En pludseligt stød eller vibration af pc'en under etiketteringsprocessen kan påvirke kvaliteten af etiketten.

## Sådan oprettes en etiket med Sonic Express Labeler:

- 1** Klik på **Start, Alle programmer, Sonic RecordNow!**, og derefter på **Express Labeler**.

**Bemærk:** Du kan åbne Express Labeler fra RecordNow! ved at klikke på **Sæt etiket på disken**.

- 2** I området *Trin 1: Vælg projekt*, skal du sørge for, at der er valgt **Disk-etiket**.
- 3** Klik på **Tekst** og indtast derefter tekst til titlen og undertitlen.

## 6 Oprettelse af disketiketter med LightScribe

- 4 Klik på **Ny** for hver linie af indholdsbeskrivelse og indtast tekst til de oplysninger, du vil inkludere, og klik derefter på **OK**.
- 5 Vælg en etiketskabelon ved at klikke på **Layout** og vælge et layout.
- 6 Vælg om ønsket en baggrund ved at klikke på **Baggrund**. Vælg en af de disponible baggrunde eller klik på **Flere** for at finde et af dine egne billeder, som du kan bruge som baggrund.

**Bemærk:** Hvis du bruger et farvebillede, brænder LightScribe det som et gråtonebillede (monokrom).

- 7 Når du er tilfreds med udseendet på etiketdesignet, indsætter du LightScribe-disken (etiketside nedad) i diskdrevsbakken og klikker derefter på **Udskriv**.
- 8 Fra menuen Disk-etiket vælger du **LightScribe 12cm disk**.
- 9 Vælg et kontrastniveau og klik derefter på **OK** for at begynde brænding af etiketten.

Den anslåede tid for at fuldføre etiketten vises sammen med en statuslinie for at vise dig den tilbageværende tid. Du kan fortsætte med at arbejde på pc'en, mens LightScribe brænder etiketten.

**Bemærk:** En pludseligt stød eller vibration af pc'en under etiketteringsprocessen kan påvirke kvaliteten af etiketten.

## Sådan oprettes en etiket efter brænding af en disk med iTunes:

iTunes fungerer med Sonic Express Labeler, således at du kan brænde etiketter på en data- eller audio-cd. Den spilleliste, som du opretter i iTunes til brænding af en disk, importeres automatisk i Express Labeler, således af disse oplysninger er disponible til dit brug på LightScribe-etiketten.

**Bemærk:** For at bruge Express Labeler fra iTunes skal dataene eller musiksporene på den spilleliste, som du benytter, kunne være på en enkelt cd.

Dansk

- 1** Klik på **Start, Alle programmer, iTunes** og derefter på **iTunes** igen.
- 2** Brænd en data- eller audio-cd med iTunes. Når brændingsprocessen er fuldført, klikker du på **Ja** i vinduet *Opret LightScribe-etiket*.
- 3** I området *Trin 1: Vælg projekt*, skal du sørge for, at der er valgt **Disk-etiket**.
- 4** Vælg en etiketskabelon ved at klikke på **Layout** og vælge et layout.  
**Bemærk:** De forskellige layouts viser forskellige mængder af spillelisteinformation. Nogle viser kun titlen på spillelisten, og andre viser titlen på spillelisten samt spornavnene. Du kan redigere spillelisteoplysningerne ved at klikke på **Tekst** for at åbne vinduet *Rediger tekst*.
- 5** Vælg om ønsket en baggrund ved at klikke på **Baggrund**. Vælg en af de disponible baggrunde eller klik på **Flere** for at finde et af dine egne billeder, som du kan bruge som baggrund.

**Bemærk:** Hvis du bruger et farvebillede, brænder LightScribe det som et gråtonebillede (monokrom).

- 6** Når du er tilfreds med udseendet på etiketdesignet, indsætter du LightScribe-disken (etiketside nedad) i diskdrevsbakken og klikker derefter på **Udskriv**.
- 7** Fra menuen *Disk-etiket* vælger du **LightScribe 12cm disk**.
- 8** Vælg et kontrastniveau og klik derefter på **OK** for at begynde brænding af etiketten.

Den anslåede tid for at fuldføre etiketten vises sammen med en statuslinie for at vise dig den tilbageværende tid. Du kan fortsætte med at arbejde på pc'en, mens LightScribe brænder etiketten.

**Bemærk:** En pludseligt stød eller vibration af pc'en under etiketteringsprocessen kan påvirke kvaliteten af etiketten.

## **8 Oprettelse af disketiketter med LightScribe**



# Skapa skivetiketter med LightScribe

LightScribe är en teknik för att enkelt skapa och bränna exakta kvalitetsetiketter direkt på skivor. Det enda du behöver göra är att bränna skivan, vända på den och bränna igen.

Du behöver en LightScribe-kompatibel DVD-enhet på datorn, CD- eller DVD-skivor med ett speciellt ytskikt samt programvaran för att bränna etiketterna.

En DVD-enhet som är LightScribe-kompatibel använder den optiska lasern i enheten för att bränna etiketterna på ett tunt bläckyttskikt på LightScribe-skivans etikettsida. Det finns inget bläck som kan smetas ut, inget papper som kan skrynklas och inget klister som kan lossna.

Du känner igen en LightScribe-skiva genom att det sitter en LightScribe-logotyp på förpackningen och i mitten på skivan. Din dator fungerar med olika versioner av LightScribe-skivor, men när nya versioner av skivorna lanseras måste du



uppdatera programvaran för din LightScribe-kompatibla DVD-enhet. Uppdateringarna finns att hämta på webbsidan HP Customer Care:

**<http://www.hp.com/support>**

## Vanliga frågor

### • Vad behöver jag för att kunna använda LightScribe?

Om du vill kunna bränna etiketter med LightScribe behöver du tre saker:

- En LightScribe-kompatibel DVD-enhet
- Programvaran för LightScribe
- LightScribe-skivor (säljs separat)

- **Hur lång tid tar det att bränna en LightScribe-etikett?**

Hur lång tid det tar beror på bildläget (utkast, normal eller bäst) och hur stort område på skivan som bränns (ett smalt band med text, ett större område med text eller hela ytan på skivan). Om du väljer utkast eller normal går det snabbare att bränna skivan men kvaliteten på etiketten blir inte lika bra. Det går dessutom snabbare att bränna skivan om du endast valt att bränna på ett mindre område på skivan.

I programvaran för LightScribe, som du använder för att bränna etiketterna, får du en uppskattning på den totala bränningstiden när du startar bränningen, och en förloppsindikator visar hur lång tid som återstår.

- **Var säljs LightScribe-skivor?**

LightScribe-skivor säljs i större datorbutiker och elektronikaffärer.

- **Går det att bränna färgetiketter med LightScribe?**

Etiketterna som skapas med LightScribe är i gråskala och liknar ett svart-vitt fotografi. Men LightScribe-tekniken utvecklas och ytterligare funktioner kommer att meddelas.

- **Kan jag arbeta med datorn samtidigt som jag bränner en LightScribe-etikett?**

Ja. Du behöver inte övervaka bränningsprocessen för LightScribe. Du kan arbeta med andra saker på datorn under det att etiketten bränns.

- **Blir LightScribe-bilder med tiden blekare eller mörkare om de utsätts för solljus?**

LightScribe-skivorna är optimerade för att ge en hållbar yta. Men med tiden kan ytan blekas. Både för etikettens skull och för informationen på skivan bör du undvika att utsätta en skiva för direkt solljus.

## **2 Skapa skivetiketter med LightScribe**

- **Är det farligt att ta på ytan på LightScribe-skivorna?**

Precis som med andra optiska skivor är det inte farligt att ta på ytan på skivan.

- **Kan jag göra om en LightScribe-etikett?**

LightScribe-etiketten är permanent och kan inte tas bort.

- **Vad händer om jag glömmer att vända på skivan innan jag bränner etiketten?**

Programvaran för LightScribe meddelar att skivan inte känns igen och uppmanar dig att vända på skivan. Skivan måste placeras med etikettsidan nedåt i DVD-enheten.

- **Är en LightScribe-skiva varm eller farlig att ta i direkt efter att en etikett har bränts på den?**

Nej. Du kan ta i en LightScribe-skiva direkt efter att bränningsprocessen är färdig.

## Tips & Tricks

Läs igenom dessa råd och förslag innan du börjar:

**Med LightScribe finns inga gränser för din kreativitet!** Oavsett vilken form av etikett du vill skapa för CD- och DVD-skivor ger LightScribe-tekniken dig möjlighet att vara så kreativ du vill. Du kan skapa professionella etiketter med screenkvalitet och designa dem precis som du vill ha dem. Bränn personliga etiketter för din musik, familjealbumen eller hemvideoarkivet.

**Välj en design som passar ditt behov.**

Programvaran för LightScribe, som levererades med datorn, innehåller flera olika mallar som passar för många olika tillfällen.

**Du kan även skriva din egen text, använda foton eller egna designer.**

Med ditt vanliga program för bildhantering skapar du dina konstverk och sedan sparar du dem i formaten bitmapp, TIFF eller JPEG. I programvaran för LightScribe väljer du filen som bakgrund och sedan lägger du till texten du vill ha på etiketten.

**Gör dina CD- och DVD-skivor till pågående arbeten.** Du kan lägga till ny text och nya bilder (till exempel ytterligare sångtitlar eller filnamn) till en redan bränd etikett. Du behöver endast ladda designen som du använde när du brände etiketten, ta bort den befintliga texten och bilderna (för att undvika att informationen bränns på skivan igen) och sedan lägga till den nya informationen som du vill bränna på skivan.

**Förhandsgranska din etikett.** Med funktionen Förhandsgranska (eller genom att skriva ut den på papper) kan du se hur etiketten kommer att se ut, så att du är säker på att den blir som du vill.

**Bränn dina etiketter snabbare.** Om du växlar från läget *Bäst* till *Normal* bränns färre spår per millimeter och du får en luftigare etikett, och du minskar bränningstiden. Du kan även använda mallarna *Titel* eller *Innehåll* i stället för *Hela skivan*. Eftersom etiketterna bränns (från mittcirkeln) utåt i runda cirklar så spar du tid genom att endast bränna ett smalare område på skivan med mallarna *Titel* och *Innehåll*. Det kan även gå snabbare att bränna text i cirklar jämfört med rak text.

## **4 Skapa skivetiketter med LightScribe**

**Välj hög kontrast.** Ett foto eller en bild med hög kontrast syns bättre än en bild som består av mjukare toner. Med funktionen för förhandsgranskning kan du se hur bilden kommer att se ut på skivan.

**Fortsätt arbeta med datorn.** Du kan använda datorn för andra saker under det att etiketten bränns. I LightScribe-programmet visas hur lång tid som återstår för att bränna designen.

**Undvik stötar eller vibrationer.** Undvik att stöta till datorn, eller utsätta den för vibrationer, när etiketten bränns.

## **Skapa en LightScribe-etikett**

Att bränna en etikett med LightScribe är inte samma sak som att bränna data, musik eller bilder på en skiva, utan en helt egen process. Beroende på vilken version av LightScribe-programmet som du använder kan du skapa etiketten före eller efter att du bränt filerna på skivan.

**Obs!** När du ska bränna en etikett måste du vända på skivan och placera den med etikettsidan nedåt i DVD-enheten.

En etikett kan vara en enkel lista med innehållet på skivan, eller mer kreativ med bilder och bakgrunder.

Du kan designa och skapa etiketter med InterVideo Disc Label eller Sonic Express Labeler.

**Obs!** *Sonic Express Labeler kan även startas från iTunes efter att du bränt en data- eller ljud-CD.*

## Skapa en etikett med InterVideo Disc Label:

- 1 Klicka på **Start, Alla program, InterVideo DiscLabel** och klicka sedan på **InterVideo DiscLabel** igen.
- 2 Välj en mall från menyn med mallar och klicka på **Tillämpa**.
- 3 Dubbelklicka på textrutan för titel, om den visas, och klicka på **Lägg till text**.
- 4 Skriv in texten i fönstret som öppnas och klicka sedan på **OK**.

**5** När textrutan är markerad (klicka i den en gång) kan du använda verktygsfältet för text för att ändra teckensnitt, färg och andra textegenskaper.

**6** Dubbelklicka på textrutan för listor, om den visas, eller klicka på **Lägg till lista** om du vill lägga till en lista med innehåll i etiketten.

**7** Klicka på **Lägg till** för att lägga till en rad i listan.

**8** När du vill lägga till text för ett objekt, för du markören över någon av rutorna (Titel, Artist eller Längd), klickar på objektet och skriver in texten.

**9** Upprepa stegen 7 till 8 för alla objekt som du vill lägga till i listan.

**10** Klicka på **OK** när du är klar med listan.

**11** Välj bakgrund för en skivetikett.

- Klicka på **Tema** i menyn och välj en av bakgrundsbilderna. Klicka på **Tillämpa**.  
*Eller*

- Klicka på **Redigera bakgrund** och sedan på **Ändra bakgrund** om du vill lägga till en bakgrundsbild till etiketten. Följ instruktionerna som visas på skärmen för att bläddra till och välja en bildfil. InterVideo Disc Label kan hantera bildfiler i formaten .jpg, .bmp och .png.

**Obs!** Om du använder en bakgrundsbild eller ett tema i färg kommer dent att brännas som en bild i gråskala (monokrom).

- 12** Klicka på **Lägg till bild** och följ instruktionerna som visas på skärmen för att bläddra till och välja en bildfil.

- 13** Klicka på och dra bilden till område där du vill att den ska visas på etiketten. Om du klickar och drar i hörnen eller sidorna på bilden kan du ändra storlek på den.

**Obs!** Om du vill ta bort en bild klickar du på den och trycker sedan på **Delete** på tangentbordet.

- 14** När du är nöjd med hur etiketten ser ut klickar du på **LightScribe Skriv ut**.

- 15** Klicka på **Skriv ut**, mata in LightScribe-skivan (med etikettsidan nedåt) i skivenheten och klicka sedan på **OK**.

En förloppsindikator visas samt den beräknade tiden för att skapa etiketten. Du kan arbeta med annat på din dator under det att etiketten bränns.

**Obs!** Om du stöter till datorn eller utsätter den för vibrationer under processen kan det påverka etikettens kvalitet.

## Skapa en etikett med Sonic Express Labeler:

- 1** Klicka på **Start**, välj **Alla program**, **Sonic RecordNow!** och klicka sedan på **Express Labeler**.

**Obs!** Express Labeler kan öppnas inifrån RecordNow! genom att klicka på **Etikettera skiva**.

- 2** *Steg 1:* Kontrollera att **Skivetikett** är markerat i **Välj projekt**.

- 3** Klicka på **Text** och skriv in Titel och Undertitel.

## 6 Skapa skivetiketter med LightScribe

- 4 Klicka på **Ny** för varje rad med beskrivning av innehållet som du vill lägga till, skriv in beskrivningen och klicka på **OK** när du är färdig.
- 5 Välj en mall för etiketten genom att klicka på **Layout** och välja en layout.
- 6 Om du vill kan du välja en bakgrund genom att klicka på **Bakgrund**. Välj någon av bakgrunderna eller klicka på **Mer** om du vill använda en egen bild som bakgrund.  
**Obs!** Om du använder en bakgrundsbild i färg kommer den att brännas som en bild i gråskala (monokrom).
- 7 När du är nöjd med hur etiketten ser ut matar du in en LightScribe-skiva (med etikettsidan nedåt) i diskenheten och klickar på **Skriv ut**.
- 8 I menyn Skivetikett väljer du **LightScribe 12 cm skiva**.
- 9 Välj kontrastnivå och klicka sedan på **OK** för att starta bränningsprocessen.

Den beräknade tiden för att slutföra processen visas, samt en förloppsindikator som visar hur lång tid som återstår. Du kan arbeta med annat på din dator under det att etiketten bränns.

**Obs!** Om du stöter till datorn eller utsätter den för vibrationer under processen kan det påverka etikettens kvalitet.

## Skapa en etikett efter att ha bränt en skiva med iTunes:

iTunes fungerar med Sonic Express Labeler så att du kan bränna etiketter på data- och ljudskivor. Spellistan som du skapar i iTunes importeras automatiskt till Express Labeler för att du enkelt ska ha tillgång till informationen när du vill skapa en LightScribe-etikett.

**Obs!** Om du vill använda Express Labeler via iTunes måste ljudspåren i spellistan få plats på en CD.

- 1 Klicka på **Start, Alla program, iTunes** och klicka på **iTunes** igen.
- 2 Bränn en data- eller ljudskiva med iTunes. När bränningsprocessen är klar klickar du på **Ja** i fönstret *Skapa LightScribe-etikett*.

**3** Steg 1: Kontrollera att **Skivetikett** är markerat i **Välj projekt**.

**4** Välj en mall för etiketten genom att klicka på **Layout** och välja en layout.

**Obs!** Olika layouter visar olika mycket information om spellistan. Vissa visar endast titel i spårlistan och andra visar titel och även namn på spåret. Du kan redigera informationen som visas i spellistan genom att klicka på **Text** och öppna fönstret för att redigera text.

**5** Om du vill kan du välja en bakgrund genom att klicka på **Bakgrund**. Välj någon av bakgrunderna eller klicka på **Mer** om du vill använda en egen bild som bakgrund.

**Obs!** Om du använder en bakgrundsbild i färg kommer den att brännas som en bild i gråskala (monokrom).

**6** När du är nöjd med hur etiketten ser ut matar du in en LightScribe-skiva (med etikettsidan nedåt) i diskenheten och klickar på **Skriv ut**.

**7** I menyn Skivetikett väljer du **LightScribe 12 cm skiva**.

**8** Välj kontrastnivå och klicka sedan på **OK** för att starta bränningsprocessen.

Den beräknade tiden för att slutföra processen visas, samt en förloppsindikator som visar hur lång tid som återstår. Du kan arbeta med annat på din dator under det att etiketten bränns.

**Obs!** Om du stöter till datorn eller utsätter den för vibrationer under processen kan det påverka etikettens kvalitet.

## **8 Skapa skivetiketter med LightScribe**